

Commentary on Candidate Evidence

The evidence for this candidate has achieved the following marks for each block

Candidate 1 Total Mark: 30/40

Block 1:

The candidate was awarded **2 marks** because the translation was accurate except in the use of 'was' rather than 'were', which was classified as a minor error.

Block 2:

The candidate was awarded **2 marks** because the block was accurately translated.

Block 3

The candidate was awarded **2 marks** because the block was accurately translated.

Block 4

The candidate was awarded **2 marks** because the block was accurately translated.

Block 5

The candidate was awarded **2 marks** because the block was accurately translated.

Block 6

The candidate was awarded **1 mark** for the essential idea of fields below the mountains.

Block 7

The candidate was awarded **2 marks** because the translation was accurate although transposed from the intended position.

Block 8:

The candidate was awarded **1 mark** because the essential idea of making progress was included but '*agmen*' was confused with '*agere*' and mistranslated as 'drive'.

Block 9:

The candidate was awarded **1 mark** because the essential idea of the journey being more difficult was identified.

Block 10:

The candidate was awarded **0 marks** because the essential idea was not identified that the army was sliding about on the ice.

Block 11:

The candidate was awarded **2 marks** because the block was accurately translated although rendered awkwardly.

Block 12:

The candidate was awarded **0 marks** as the essential idea was not identified.

Block 13:

The candidate was awarded **1 mark** for the essential idea of deciding to build a road.

Block 14:

The candidate was awarded **2 marks** because the translation was accurate.

Block 15:

The candidate was awarded **2 marks** because the translation was accurate.

Block 16:

The candidate was awarded **2 marks** because the translation was accurate.

Block 17:

The candidate was awarded **2 marks** because the translation was accurate.

Block 18:

The candidate was awarded **0 marks** because the phrase 'made easier' was applied to the wrong process.

Block 19:

The candidate was awarded **0 marks** because the essential idea of making the path easier was not identified.

Block 20:

The candidate was awarded **2 marks** because the translation was accurate.